



Factura: 001-002-000042398



PROTOCOLIZACIÓN 20191701009P00555

PROTOCOLIZACIÓN DE DOCUMENTOS PÚBLICOS O PRIVADOS

FECHA DE OTORGAMIENTO: 8 DE FEBRERO DEL 2019, (11:41)

OTORGA: NOTARÍA NOVENA DEL CANTON QUITO

NÚMERO DE HOJAS DEL DOCUMENTO: 27

CUANTÍA: INDETERMINADA

A PETICIÓN DE:			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN
ZARATE & JARRIN ASOCIADOS CIA LTDA	POR SUS PROPIOS DERECHOS	RUC	1792176190001

OBSERVACIONES:

CIA YOLANDA ALABUELA TOAPANTA

NOTARÍA NOVENA DEL CANTÓN QUITO



SEÑORA DOCTORA YOLANDA ALABUELA TOAPANTA NOTARIA NOVENA DEL CANTÓN QUITO

Vanessa Tatiana Jarrín Bermeo, abogada en libre ejercicio profesional, ante usted respetuosamente comparezco y digo:

Que en virtud de lo prescrito en el numeral segundo del artículo 18 de la Ley Notarial, solicito a usted que en el registro a su cargo se sirva protocolizar los siguientes documentos de la compañía APACHE REFINERY SERVICES INTL. LLC., que consta de:

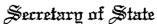
- Resolución de la Junta Directiva del 21 de enero de 2019 de APACHE REFINERY SERVICES INTL. LLC., debidamente legalizada y apostillada, en la cual se resuelve revocar el Poder General otorgado al señor HUGO ALONSO GUALOTUÑA ACOSTA, con cédula de ciudadanía ecuatoriana número 1705135273, y en su reemplazo nombrar a DAVID DEMETRIO NUNEZ.
- Revocatoria y Otorgamiento de Poder General a doble columna español e inglés en la cual se cumple con las decisiones de la Junta Directiva, debidamente legalizada y apostillada.
- Certificado de Existencia legal de la compañía APACHE REFINERY SERVICES INTL. LLC. Otorgado por la Secretaría del Estado de Texas el 07 de noviembre de 2018, debidamente legalizado y apostilado.
- Traducción al español del certificado de Existencia legal de la compañía APACHE REFINERY SERVICES INTL. LLC.
- Copia del pasaporte del señor DAVID NUNEZ.

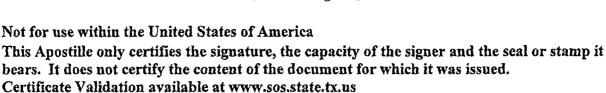
Muy atentamente,

Ab. Vanessa Jarrin B. MAT. 17-2011-251 F.A



The State of Texas





APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country

United States of America

This public document

2. has been signed by

MACKENZIE YOUNG

3. acting in the capacity of

Notary Public, State of Texas

4. and bears the seal/stamp of

MACKENZIE YOUNG, Notary Public, State of Texas, Commission Expires: 03-01-22

CERTIFIED

5. at Austin, Texas

6. on January 25, 2019

- 7. by the Secretary of State of Texas
- 8. Certificate No. 11670087

9. Seal

10. Signature:



David Whitley Secretary of State

GF/mr

RESOLUCION DE LA JUNTA DIRECTIVA DE APACHE REFINERY SERVICES INTL LLC 21 DE ENERO DE 2019

Los abajo firmantes todos Directores de APACHE REFINERY SERVICES INTL LLC, después de una deliberación y encontrándose la totalidad de ellos presente en la resolución de la presente junta, resuelven por unanimidad lo siguiente:

- Revocar el Poder General otorgado a favor de HUGO ALONSO GUALOTUÑA ACOSTA como Apoderado General de la domiciliación de la compañía APACHE REFINERY SERVICES INTL LLC en Ecuador.
- 2. Nombrar al señor DAVID DEMETRIO NUNEZ, con pasaporte americano número 531253530, con Visa ecuatoriana Tipo RT-INVER, de actividad inversionista en reemplazo del señor HUGO ALONSO GUALOTUÑA ACOSTA para ejercer como Apoderado General y como tal Representante Legal de la Sucursal en Ecuador. El Poder otorgado es de plazo indefinido.
- 3. Autorizar al Presidente de la compañía señor DAVID DEMETRIO NUNEZ, para que comparezca y suscriba ante Notario Público y realice todas las gestiones necesarias para el cumplimiento de la decisión tomadas por la Junta del día de hoy.
- Autorizar a la abogada Vanessa Tatiana Jarrín Bermeo para que realice todos los trámites necesarios para el perfeccionamiento de las decisiones tomadas por esta Junta.

Firma de Directores:

ĎAVID NUŇEZ

C.E.O.

SANDRA NUNEŽ

MANAGER DE OPERACIÓN

STATE OF 1 LXCLS

SIGNATURE OF MOTARY

COUNTY OF MINTOINE

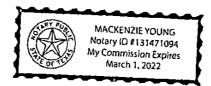
Sworn to and subscribed before me on the JU day of JCIO

2019 (year)

West har Morn

My Commission Expires: March 1, 7072

___ My Com







SEÑOR NOTARIO:

En el Registro de Escrituras Públicas, sírvase insertar una de Revocatoria y Otorgamiento de Poder General al tenor de las siguientes cláusulas. —

PRIMERA. COMPARECIENTE. Comparece a la suscripción del presente instrumento público en calidad de "Poderdante" el señor DAVID **DEMETRIO NUNEZ**, por los derechos que representa en calidad de Presidente y Director, como tal, Representante Legal de la sociedad APACHE REFINERY SERVICES INTL LLC (la "Compañía"), legalmente capaz para obligarse y contratar. La Compañía APACHE REFINERY SERVICES INTL LLC se constituyó al amparo de las leyes de los Estados Unidos de América. Εl compareciente nacionalidad estadounidense, conocedor del idioma español, mayor de edad, de estado civil casado, empresario privado, domiciliado en Texas, estado de Texas, en los Estados Unidos de América, legalmente capaz para realizar esta clase de actos y actúa por los derechos que representa.

ANTECEDENTES. SEGUNDA. a) APACHE I REFINERY SERVICES INTL LLC es una compañía constituida al amparo de las leves de los Estados Unidos de América, el diez(10) de febrero de dos mil trece (2013). b) La Compañía estableció su Sucursal en Ecuador mediante Protocolización de documentos ante el Notario Público Setenta y seis del cantón Quito, realizada el treinta y uno (31) de octubre de dos mil dieciséis (2016), aprobada por la Superintendencia de Compañías, Valores Seguros У según Resolución SCV-IRQ-DRASD-SAS-2016-N.

Mr. NOTARY:

In the Public Deed Registry, please insert a General Powers of Attorney foreseen in the following clauses.—

FIRST. APPEARER. Appears for the submission of this public instrument as Grantor of this Power of Attorney, mister DAVID DEMETRIO NUNEZ, for the rights he represents, in his capacity of President and Director. and Legal Representative for and on behalf of the corporation named APACHE **REFINERY** (the "Company"), with SERVICES INTL LLC legal capacity to act and undertake obligations. The Corporation APACHE REFINERY SERVICES INTL LLC was established under the Laws of the United States of America. The appearer is an American citizen, knowledgeable of the Spanish language, of legal age, married, a private businessman, domiciled in Texas, State of Texas, United States of America, with legal capacity to perform this nature of acts and is acting in exercise of the rights he represents.

SECOND. RECITALS. a) APACHE REFINERY SERVICES INTL LLC is a corporation established under the laws of the United States of America, on the ten (10th) of February, two thousand thirteen (2013). b) The Company, incorporated a branch office of the Company in Ecuador by means Documentations until Public Notary Seventy-six of Canton, Quito on October 31th of 2016, approved by Superintendence of Companies, Securities and Insurance under Resolution N. SCV-IRQ-DRASD-SAS-2016-0002693 of November 9, of 2016, duly registered in the Mercantile Registry



0002693 del nueve (09) de noviembre de dos mil dieciséis (2016), debidamente inscrita en el Registro Mercantil del cantón Quito el veintidós (22) de noviembre de dos mil dieciséis (2016). c) El ingeniero HUGO ALONSO GUALOTUÑA ACOSTA fue designado como Apoderado General de la Compañía en Ecuador según documento inscrito en el Registro Mercantil del cantón Quito el veintidós (22) de noviembre de dos mil dieciséis (2016). d) La Junta Directiva de la Compañía mediante Resolución de fecha veintiuno (21) de enero de dos mil diecinueve (2019) decidió nombrar al señor DAVID DEMETRIO NUNEZ, en reemplazo del señor HUGO ALONSO GUALOTUÑA ACOSTA para ejercer como Apoderado General y como tal Representante Legal de la Sucursal en Ecuador.

TERCERA, REVOCATORIA DE PODER GENERAL Y OTORGAMIENTO DE PODER GENERAL. Con estos antecedentes el "Poderdante", declara que por el presente instrumento revoca el Poder General otorgado al señor HUGO ALONSO GUALOTUÑA ACOSTA, con cédula ecuatoriana ciudadanía número 1705135273, y en su reemplazo nombra a DAVID DEMETRIO NUNEZ, de nacionalidad americana, mayor de edad, de estado civil Casado, con visa de inversionista en Ecuador, con pasaporte número 531253530, a quien en adelante se le denominará como "APODERADO GENERAL".

El Apoderado General gozará de amplias y suficientes facultades para realizar todos los actos jurídicos que hayan de celebrarse y surtir efecto en territorio del Ecuador,

of Quito, on October 22th of 2016. c) Engineer HUGO ALONSO GUALOTUÑA ACOSTA was appointed as Legal Representative in Ecuador, according to a document registered in the Mercantile Register of Quito on on October 22th of 2016. d) The Board of Directors of the Company on January 21th of 2019 resolves to appoint mister DAVID DEMETRIO NUNEZ, in lieu of Mr. HUGO ALONSO GUALOTUÑA ACOSTA, to serve as Legal Representative of the Branch in Ecuador.

THIRD. GRANTING OF GENERAL POWER OF ATTORNEY. With the above Recitals the "Power Grantor" declares through the present instrument he revokes the General Power of Attorney granted to mister HUGO ALONSO GUALOTUÑA ACOSTA, with Ecuadorian citizenship number 1705135273, and in his replacement, appoints **DAVID** NUNEZ, American citizen, of legal age, civil status Married, with investor visa in Ecuador, with passport number 531253530 who hereinafter on shall be named as "GENERAL AGENT".

The General Agent shall have ample and sufficient faculties to undertake any and all legal acts to be executed, which shall take place in the territory of Ecuador, including the faculty to answer law suits and fulfil the



pudiendo contestar demandas y cumplir las obligaciones contraídas por la Sucursal, en nombre y representación de ésta. Se deja constancia que el Apoderado General no tendrá limitaciones de tiempo, cuantía o actividad; en especial podrá realizar las actividades, siguientes sin ser esta enumeración excluyente, solo ejemplificativa: a) Dirigir, administrar y controlar la Sucursal de la compañía en todos los negocios y operaciones de la misma. b) Representar a la Sucursal de la compañía ante terceras personas, jurídicas y naturales, públicas o privadas, nacionales o extranjeras ante el Estado ecuatoriano, y demás organismos o instituciones públicas y ante Juzgados y Tribunales de toda clase, ante entidades de registros públicos y privados, organismos de control, y ministerios. c) Contestar demandas e interponerlas; y cumplir las obligaciones contraídas en el Ecuador por la Compañía. d) Suscribir todo tipo de solicitudes, instancias, declaraciones simples o juradas, documentos y escritos en general; y en general ejercer todas las facultades que la gestión y la defensa de los derechos de la Compañía puedan incluir; incluyendo la presentación de recursos. e) Presentar ofertas, pliegos, pujas, concursos, contrataciones directas cualquier otra forma de licitación ante el Estado ecuatoriano, entidades públicas o privadas, y aceptar las adjudicaciones que le fueran realizadas, Presentar y firmar acuerdos de asociación, cuentas en participación y consorcios para participar en los procesos de licitación, que estime conveniente y, en caso de adjudicación, firmar los documentos que fuere necesario. f) Celebrar toda clase de contratos para el desenvolvimiento del objeto de la Sucursal, bajo cualquier forma y

obligations assumed by the Branch office, in the name and in representation of the Company. It is hereby noted that the General Agent shall have no limitations regarding time, amount or activity; especially he may perform the following activities, without limited to, therefore listed merely as an example: a) Direct, manage and control the Branch Office of the Company in all its businesses and operations, b) Represent the Branch Office of the Company before third parties, either corporations or individuals, public or private, national or foreign, before the Ecuadorian State, and any other authorities and public entities and before Courts and Tribunals of all nature, before public and private registration entities, control entities, and ministries, Answer and file lawsuits; and fulfill any and all obligations undertaken in Ecuador by the Company. d) Submit all sorts of requests, instances, simple or sworn declarations, documents and writings in general; and, in general, to exercise all the faculties that the management and defense of the rights of the Company may require; including submission of judicial appeals, e) Submit offers, terms reference, bids, competitive proposals, sole source agreements or any other sort of public bidding before the Ecuadorian Government, public or private entities, and accept the awards granted. Submit and execute the necessary commitments of association, joint ventures and consortiums, as deemed convenient and, in the event of award, execute all the required documents. f) Execute all sorts of agreements for the development of the object of the Branch Office, under any form or procedure. even contests and auctions, establishing and accepting prices, terms and other conditions:

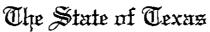


procedimiento, incluso la de concurso o subasta, estableciendo y aceptando precios, plazos y demás condiciones; constituyendo, aceptando, modificando y cancelando las pólizas y fianzas necesarias a tales fines y otorgando en definitiva cuantos documentos públicos o privados sean necesarios a estos fines. g) Constituir, retirar y cancelar fianzas, depósitos y consignaciones en toda clase de Tribunales, organismos oficiales, Bancos, en operaciones en que esté interesada la sucursal. h) Reducir o cancelar hipotecas y cualesquiera otros gravámenes. i) Representar a la Compañía ante los Bancos Nacionales o extranjeros. Abrir, continuar y cerrar cuentas corrientes y de ahorros, así como otro instrumentos y contratos bancarios. j) Ostentar la representación judicial y legal de la Compañía y de la Sucursal, k) Otorgar poderes a favor de abogados y procuradores cuando fuere necesario. I) Cumplir todos los trámites que sean requeridos por autoridades ecuatorianas para la apertura de la sucursal y otras sucursales en Ecuador, así como inscribirla o registrarla ante cualquier organismo público u oficial en las que sea preceptiva dicha inscripción, otorgándole las más amplias facultades al efecto, pudiendo asimismo subsanar cualquier error u omisión que en dicho proceso pudiere producirse, con el fin de dar el más estricto cumplimiento a las leyes ecuatorianas. m) Suscribir contratos de trabajo, reglamentos en materia de higiene y seguridad y cualquier otro reglamento necesario para el funcionamiento de la Sucursal en Ecuador, n) Suscribir actas de finiquito y cualquier acuerdo que se suscitare de la relación laboral con los trabajadores. 0) Comparecer ante institución correspondiente en Ecuador para

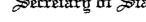
issuing, accepting, amending and cancelling policies and bonds for such purposes and granting as many public or private documents as may be deemed necessary for said purposes. g) Granting, withdrawing and cancelling bonds, deposits and bails in all sorts of Tribunals, official entities, Banks, in the operations that the Branch Office is interested. h) Reducing or cancelling mortgages and any other levies. i) Represent the Company before national or foreign Banks. Open, manage and close checking and savings accounts and any other banking instruments and agreements. i) Hold the judicial and legal representation of the Company and of Branch Office. k) Grant powers in favor of attorneys and procurators when deemed necessary. I) Fulfill all the procedures required by the Ecuadorian authorities for the incorporation of the Branch office and other branch offices in Ecuador, as well as recording or registering it, before any public or official organism when the aforementioned register is mandatory, granting him the amplest faculties for such purpose, allowing him as well to correct any mistake or omission that may occur during the aforementioned process, in order to strictly comply with the Ecuadorian Laws. m) Execute labor contracts, health and safety regulations and any other regulations necessary for the operation of the Branch in Ecuador. n) Execute minutes of termination and any and agreements that may arise employment agreements with employees. o) To act before the corresponding entity in Ecuador to request the registration trademarks, distinctive signs, trade name and / or any other similar right.







Secretary of State



Not for use within the United States of America This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer and the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued. Certificate Validation available at www.sos.state.tx.us

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country

United States of America

This public document

2. has been signed by

MACKENZIE YOUNG

3. acting in the capacity of

Notary Public, State of Texas

4. and bears the seal/stamp of

MACKENZIE YOUNG, Notary Public, State of Texas, Commission Expires: 03-01-22

CERTIFIED

5. at Austin, Texas

6. on January 25, 2019

- 7. by the Secretary of State of Texas
- 8. Certificate No. 11670088

9. Seal

10. Signature:

Secretary of State

GF/mr

solicitar el registro de marcas, signos distintivos, nombre comercial y/o cualquier otro similar. CUARTA. PLAZO. El presente poder se otorga por un plazo INDEFINIDO.

FOURTH. TERM. The present power of attorney is granted for an INDEFINITE term.

APACHE REFINERY SERVICES INTL LLC

DAVID DEMETRIO NUNEZ

Presidente y Representante Legal

APACHE REFINERY SERVICES INTL LLC

Pasaporte No. 531253530

DAVID DEMETRIO NUNEZ

Legal Representative

Passport No. 531253530

STATE OF TEXAS COUNTY OF Montgomens

Sworn to and subscribed before me on the 24 day of 5an 309 (year)

SIGNATURE OF NOTARY PUBLIC

My Commission Expires: March 1, 2002





Corporations Section P.O. Box 13697 Austin, Texas 78711-3697

The State of Texas





Re: Original Documents

Dear Sir or Madam:

The attached certificate is an original certificate issued by the Secretary of State. Original certificates issued by the Secretary of State are electronically generated. Consequently, such original certificates are in black and white without gold or raised seals, and they bear the electronic signature of the named Secretary of State.

If you have any questions regarding this matter, please call me at 512-463-5578.

Very Truly Yours,

Istorick Rogers

Deborah Rogers Certifying Team

Office of the Texas Secretary of State







Office of the Secretary of State



Requested for use in ECUADOR

Not for use within the United States of America.

The purpose of the Apostille is to certify the authenticity of the signature of the official signing the document, the capacity in which the official signing the document has acted, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country:
This Public document

United States of America

2. has been signed by

Rolando B. Pablos

3. acting in the capacity of

Secretary of State

4. bears the seal/stamp of

State of Texas

CERTIFIED

- 5. at Austin, Texas
- 6. on November 30, 2018
- 7. by the Director, Business & Public Filings Division
- 8. Certificate No. C00020392

9. Seal

10. Signature:



Director

Business & Public Filings Division

Cormen Alores

To verify this Apostille please visit http://direct.sos.state.tx.us/CertificateValidation/Validate.asp

Come visit us on the internet at http://www.sos.state.tx.usr

Phone: (512) 463-5555 Prepared by: Deborah Rogers Fax: (512) 463-5709 TID: 10245 Dial: 7-1-1 for Relay Services Document 852336110002





Office of the Secretary of State



The undersigned, as Secretary of State of Texas, does hereby certify that the attached is a true and correct copy of each document on file in this office as described below:

APACHE REFINERY SERVICES INTL, LLC Filing Number: 801861567

Certificate of Formation

October 02, 2013

In testimony whereof, I have hereunto signed my name officially and caused to be impressed hereon the Seal of State at my office in Austin, Texas on November 07, 2018.



RR

Rolando B. Pablos Secretary of State

Phone: (512) 463-5555 Prepared by: SOS-WEB Come visit us on the internet at http://www.sos.state.tx.us/ Fax: (512) 463-5709

TID: 10266

Dial: 7-1-1 for Relay Services
Document: 848167880008

Submillin duplicate to: Secretary of State P.O. Box 13697 Austin, TX 78711-3697 512 463-5555 FAX: 512 463-5709

Filing Fee: \$300

This space reserved for

Certificate of Formation Secretary of State of Texas Limited Liability Company OCT 0 2 2013

Corporations Section

Article 1 - Entity Name and Type

The filing entity being formed is a limited liability company. The name of the entity is:

APACHE REFINERY SERVICES INTL, LLC

The name must contain the words "limited liability company," "limited company," or an abbreviation of one of these phrases.

Article 2 - Registered Agent and Registered Office

<u> </u>		complete either A or B and	• •	•
A. The initial registered a	igent is an organi	IZation (cannot be entity n	amed above) by th	e name of:
<u> </u>	<u>,</u>			
OR		1 1 - 11- 4 (4) - 4		
B. The initial registered a	igent is an indivi	dual resident of the st	ate whose nam	e is set forth below:
DAVID	D	NUNEZ		SR
First Name	M.I.·	Last Name		Suffix
C. The business address of th	e registered ager	t and the registered o	ffice address is	; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;
10301 FARRELL RD.	WILL	IS	TX	<i>77<u>3</u>78</i>
Street Address	City		State	Zip Code

Article 3—Governing Authority

(Select and complete either A or B and provide the name and address of each governing person.)

- A. The limited liability company will have managers. The name and address of each initial manager are set forth below.
- B. The limited liability company will not have managers. The company will be governed by its members, and the name and address of each initial member are set forth below.

-						
GOVERNING PERS	SON 1				•	
NAME (Enter the name of IF INDIVIDUAL	Ceither an individu	al or an organizatio	on, but not both.)			
, DAVID		, D	NUNEZ	, 1	•	SR
First Name			Last Name			Suffix FB
IF ORGANIZATIO	ON		The second second	n dia e	4929 FL. 1840 F	•
Organization Nam	le	;	•-		paper is	1595-9 1016
10301 FARRELL	RD		WILLIS		TXi li ÜSAi	
Street or Mailing Addres	REC	EIVED	City	CFIVE	State Country	Zip Code
Form 205	SEP	√ 6 2013	4 08	CT 0 2 201	· ·	
	Secreta	ry of State	•	otany of S		

Coordiany of State

ESIMAS				TARI	A NOVEMENT
SOVERNING PERSON 2	· ·				
NAME Errer the name of either an individual of the control of the	ual or an organization, but i	not both.) Last Name			2 2 3 G
OR IF ORGANIZATION	<i> VI</i> ,1.	Last Nume			Sald Roman C
Organization Name ADDRESS					
	Cit	על	State	Country	Zip Code
Street or Mailing Address		- - -			
NAME (Enter the name of either an individual IF INDIVIDUAL First Name OR		not both.) Last Name	3	ert (Special La	Suffix
NAME (Enter the name of either an individual First Name	ual or an organization, but				A STATE OF THE PROPERTY.

Article 4 - Purpose

The purpose for which the company is formed is for the transaction of any and all lawful purposes for which a limited liability company may be organized under the Texas Business Organizations Code.

Supplemental Provisions/Information

Text Area: [The attached addendum, if any, is incorporated herein by reference.]	
INTERNATIONAL BUSINESS PURPOSES.	
	·
	+
	•
· ·	
}	
L	



The name and address of the organization man David D. Nunez	Organizer zer:	SEPTUAGESING OF SEPTUAGESING
Name		On Founda Character
10295 Farrell	RD.	TX 77378
Street or Mailing Address	City	State Zip Code
Effect	iveness of Filing (Select either A, B, or o	C.)

A. M This document becomes effective when the document is fried by the secretary of state.
B. This document becomes effective at a later date, which is not more than ninety (90) days from
the date of signing. The delayed effective date is:
C. This document takes effect upon the occurrence of the future event or fact, other than the
passage of time. The 90 th day after the date of signing is:
The following event or fact will cause the document to take effect in the manner described below:

Execution

The undersigned affirms that the person designated as registered agent has consented to the appointment. The undersigned signs this document subject to the penalties imposed by law for the submission of a materially false or fraudulent instrument and certifies under penalty of perjury that the undersigned is authorized to execute the filing instrument.

Date: August 28, 2013

Signature of organizer

David D. Nunez

Printed or typed name of organizer





El Estado de Texas

(Sello)

Secretario de Estado

Rolando B. Pablos

Ref.: Documentos originales

Apreciado señor o señora:

El certificado adjunto es un certificado original otorgado por la Secretaría del Estado.

Los certificados originales emitidos por la Secretaría de Estado son electrónicamente generados. En consecuencia, estos certificados originales están en blanco y negro sin dorado o sellos repujados, y llevan la firma electrónica del nombre de la Secretaría del Estado.

Si tiene alguna inquietud sobre éste tema, por favor llámeme al 512-463-5578

Sinceramente suya,

(Firma ilegible)

Deborah Rogers Equipo de Certificaciones Oficina de la Secretaría de Estado de Texas







Selicitado para uso en Ecuador No para uso dentro de los Estados Unidos de Norteamérica

El propósito de la apostilla es certificar la autenticidad de la firma del oficial que suscribe el documento, la capacidad por la cual el oficial actúa firmando el documento, y la, donde corresponda, la identidad del sello o estampa.

APOSTILLA (Convención de La Haya del 05 de Octubre de 1961)

1. País:

2. El documento fue firmado por:

3. Actuando en calidad de:

4. Identidad del sello/ estampa de:

Estados Unidos de América

Rolando B. Pablos

Secretario de Estado

Estado de Texas

CERTIFICADO

- 5. En Austin, Texas
- 6. Noviembre 30 de 2018
- 7. Por el Director, división de Negocios y archivos Públicos
- 8. Certificado N. CODD20392
- 9. Sello
- 10. Firma

(Firma llegible)
Director
División de Negocios y archivos Públicos



Oficina de la Secretaría de Estado

El aballo armante, como Secretario del Estado de Texas, por el presente centrica adjunto es verdadera y correcta copia de cada documento en el archivo de esta como se describe a continuación:

APACHE REFINERY SERVICES INTL, LLC Número de archivo: 801861567

Certificado de constitución

02 de octubre de 2013

En testimonio de lo cual, he firmado aquí oficialmente mi nombre e impreso el sello del Estado en mi oficina en Austin, Texas en <u>Noviembre 07 de 2018</u>.

Sello

(Firma ilegible) Rolando B. Pablos Secretario de Estado





EL ESTADO DE TEXAS





Artículo 1.- Nombre de la entidad y Tipo

La presente entidad se conforma como una compañía de responsabilidad limitada. El nombre de la entidad es:

APACHE REFINERY SERVICES INTL, LLC.

El nombre debe contener las palabras "compañía de responsabilidad limitada", "compañía limitada", o una abreviación de una de estas frases.

Artículo 2.- Agente registrado y Oficina registrada

B. El agente inicial regis continuación:	trado es un individu	o residente en el Estado cuyo	nombre se indica a
DAVID Primer nombre	D M.l.	NUNEZ Apellido	SR Sufijo
C. La dirección del nego	cio del agente regist	rado y la dirección de la ofici	na registrada es:
10301 FARRELL R.D	WILLIS Ciudad	TEXAS Estado	77378 Código Zin

Artículo 3.- Autoridad de Gobierno

A. La compañía de responsabilidad limitada tendrá administradores. El nombre y la dirección de cada administrador inicial se exponen a continuación:

ADMINISTRADOR 1

NOMBRE (ingrese el nombre de cualquiera individuo u organización, pero no de ambos)

DEL INDIVIDUO DAVID Primer nombre	D M.I.	NUNEZ Apellido		SR Sufijo
DIRECCION 10301 FARRELL R.D Dirección de la calle	WILLIS Ciudad	TEXAS Estado	USA País	77378 Código Zip

ADMINISTRADOR 2 (Éste espacio se encuentra vacío)







Artículo 4.- Propósito

El propósito para el cual se forma ésta compañía es para la transacción de cualquiera y todas los propósitos permitidos por ley para una compañía de responsabilidad limitada organizada según el código de la organizaciones empresariales de Texas.

Provisiones Suplementarias/Información

Área del texto (El anexo adjunto, si lo hay, está incorporado aquí como referencia).

PROPOSITO DE	NEGOCIOS IN	TERNACIONALES

Organizador

El nombre y dirección del organizador :

David D. Nunez

Nombre

10301 FARRELL R.D

RD

Texas

77378

Dirección de la calle

Ciudad

Estado

Código Zip

Efectividad del Archivo

A. Este documento se convierte en efectivo cuando sea archivado por la secretaría de estado.

(los literales B y C no se encuentran seleccionados)

El evento o hecho que se indica a continuación ocasionará que el documento se efectivice de la manera descrita a continuación:

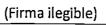
(El recuadro se encuentra vacío)

Ejecución

El abajo firmante afirma que la persona designada como agente registrado ha dado su consentimiento para el cargo. El abajo firmante suscribe éste documento sujeto a las pena impuestas por ley por la sumisión de algo materialmente falso o instrumento fraudulento y certifican bajo pena de perjurio que el abajo firmante está autorízado para ejecutar el archivo de éste instrumento.

Fecha: Agosto 28, 2013





Firma del organizador



David D. Nunez

Huella o nombre escrito del Organizador



DECLARACION DE TRADUCCION

You FER CRISTINA YELA CHAVEZ, declaro que hablo los dos idioma respunde de forma fluida, por la presente certifico que he traducido el documento denominado CERTIFICADO DE CONSTITUCION, y eso es según mi conocimiento, que la versión adjunta es verídica, exacta y correcta traducción al Español de la redacción del mismo en Inglés.

Este día 07 de febrero del 2.019.-

JEŃIFFER CRISTINA YELA CHAVEZ

C.C. 172250287-7 TRADUCTORA

2





DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS Nº 20191701076D00130

Ante mí, NOTARIO(A) GONZALO AUGUSTO ROMAN CHACON de la NOTARÍA SEPTUAGESIMA SEXTA, comparece(n) JENIFFER CRISTINA YELA CHAVEZ portador(a) de CÉDULA 1722502877 de nacionalidad ECUATORIANA, mayor(es) de edad, estado civil SOLTERO(A), domiciliado(a) en QUITO, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A); quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede, es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), LA COMPARECIENTE AUTORIZA Y SOLICITA EL CERTIFICADO ÚNICO DEL REGISTRO CÍVIL PARA SER AGREGADA, CONFORME EL ARTÍCULO SETENTA Y CINCO DE LA LOGIDO, Y A PETICIÓN DE LA MISMA TAMBIÉN SE AGREGA LA COPIA DE SU CÉDULA DE CIUDADANÍA. para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva un original. QUITO, a 7 DE FEBRERO DEL 2019, (17:17).

JÉNIFFER CRISTINA YELA CHAVEZ

CÉDULA: 1722502877

NOTARIO(A) GONZALO AUGUSTO ROMAN CHACON

NOTARÍA SEPTUAGESIMA SEXTA DEL CANTÓN QUITO







REPÚBLICA DEL ECUADOR

ección General de Registro Civil, Identificación y Cedulación

CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTID



Nombres del ciudadano: YELA CHAVEZ JENIFFER CRISTINA

Condición del cedulado: CIUDADANO

Lugar de nacimiento: ECUADOR/PICHINCHA/QUITO/SAN BLAS

Fecha de nacimiento: 4 DE DICIEMBRE DE 1993

Nacionalidad: ECUATORIANA

Sexo: MUJER

Instrucción: BACHILLERATO

Profesión: ESTUDIANTE

Estado Civil: SOLTERO

Cónyuge: No Registra

Fecha de Matrimonio: No Registra

Nombres del padre: YELA MAYORGA MARIO CATON

Nacionalidad: ECUATORIANA

Nombres de la madre: CHAVEZ MORA ALVA TERESA

Nacionalidad: ECUATORIANA

Fecha de expedición: 20 DE OCTUBRE DE 2017

Condición de donante: NO DONANTE

Información certificada a la fecha: 7 DE FEBRERO DE 2019
Emisor: ALEX BLADIMIR SAMANIEGO CARVAJAL - PICHINCHA-QUITO-NT 76 - PICHINCHA - QUITO

N° de certificado: 192-196-48220

192-196-48220

Janua Gerlis

Lcdo. Vicente Taiano G.
Director General del Registro Civil, Identificación y Cedulación

Documento firmado electrónicamente

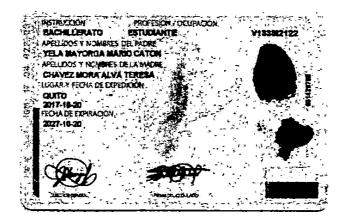


स्ट Registro Civil,











CERTIFICADO DE VOTACIÓN 4 DE FEBRERO 2015



089

089 - 367

1722502877

YELA CHAVEZ JENIFFER CRISTINA APELLIDOS Y NONLAES



PICHINCHA PROVINCIA QUITO CANTÓN

CIRCUNSCRIPCION

ZONA 1

COTOCOLLAD PARROQUIA

0980404575



SIGNATURE OF BEAREN / SIGNATURE DU TITULAIRE / FIRMA DEL TITULAR

PASSPORT
PASSPORT
PASSPORT
PASSPORT
PASSPORT
Type Type Type More process of the passport and the passport an

P<USANUNEZ<<DAVID<DEMETRIO</>
3318535301USA5512223M2606233792104769<881464

REPUBLICA DEL ECUADUI

that they iy, and the n



Notaria Novena del Distrito Metropolitano de Quito

Dra. Yolanda Alabuela T. NOTARIA

Tatiana Jarrín Bermeo, con matricula profesional número 17-2011.251.- Protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas de la Notaria Novena actualmente a mi cargo en veinte y siete fojas útiles, incluyendo la que contiene esta razón.- la Resolución de la Junta Directiva del 21 de enero de 2019 de APACHE REFINERY SERVICES INTL. LLC.; Revocatoria y Otorgamiento de Poder General; Certificado de Existencia Legal de la Compañía APACHE REFINERY SERVICES INTL. LLC; Traducción al español del certificado de Existencia Legal de la Compañía APACHE REFINERY SERVICES INTL. LLC; Copia del pasaporte del señor DAVID NUNEZ.- Quito, a OCHO DE FEBRERO DEL ANO DOS MIL DIECINUEVE

DOCTORA MSCACICIA TOLANDA ALABUELA TOAPANTA NOTARIA NOVENA DELCANTÓN QUITO

2 MO.



Factura: 001-002-000042621



EXTRACTO COPIA DE ARCHIVO Nº 20191701009000382

NOTARIO OTORGANTE:	ALICIA YOLANDA ALABUELA TOAPANTA NOTARIO(A) DEL CANTON QUITO
FECHA:	15 DE FEBRERO DEL 2019, (12:20)
COPIA DEL TESTIMONIO:	TERCERA
ACTO O CONTRATO:	PROTOCOLIZACION

_	07	TORGADO POR	
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN
JARRIN BERMEO VANESSA TATIANA	POR SUS PROPIOS DERECHOS	CÉDULA	1716752355
		A FAVOR DE	·
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN

FECHA DE OTORGAMIENTO:	08-02-2019
NOMBRE DEL PETICIONARIO:	JARRIN BERMEO VANESSA TATIANA
Nº IDENTIFICACIÓN DEL PETICIONARIO:	171675235

OBSERVACIONES:

NOTARIO A PALCIA YOLANDA ALABUELA TOAPANTA

NOTARÍA NOVENA DEL CANTÓN QUITO



Se protocolizó ante mí, en fe de ello confiero esta: TERCERA (03) COPIA CERTIFICADA de: PROTOCOLIZACION DE DOCUMENTOS, en base al Art. 18 numeral 2 de la Ley Notarial.- Copia solicitada por: Vanessa Tatiana Jarrín Bermeo, C.C. 171675235-5.- Debidamente firmada y sellada en Quito, a quince de febrero de dos mil diecinueve.

DRA. MSc. VALIMA YÖLÄNDÄ ALABUELA TOAPANTA NOTARIA NOVENA DEL CANTÓN QUITO







Resolución No. SCVS-IRQ-DRASD-SAS-2019-00001238

Esteban Ortiz Mena INTENDENTE DE COMPAÑÍAS DE QUITO

CONSIDERANDO:

QUE junto con la solicitud para su aprobación se presentaron a este Despacho tres testimonios de la protocolización efectuada en la Notaría Novena del Distrito Metropolitano de Quito el 08 de febrero de 2019, que contiene el poder que la compañía extranjera APACHE REFINERY SERVICES INTL. LLC., de nacionalidad estadounidense, domiciliada en el Ecuador mediante Resolución No. 2693 de 09 de noviembre de 2016, inscrita en el Registro Mercantil del Distrito Metropolitano de Quito el 22 de noviembre de 2016, confiere al señor David Demetrio Nunez, de nacionalidad estadounidense; así como la revocatoria de poder en relación al señor Hugo Alonso Gualotuña Acosta;

QUE la Dirección Regional de Actos Societarios y Disolución y la Subdirección de Actos Societarios de la Intendencia Regional de Quito, mediante memorando No. SCVS-IRQ-DRASD-SAS-2019-0195-M de 11 de febrero de 2019, han informado a este Despacho que se ha constatado el cumplimiento de los requisitos legales y reglamentarios respectivos por lo que han recomendado expedir la presente resolución; y,

EN ejercicio de las atribuciones delegadas mediante Resoluciones Nos. ADM-14-006 de 6 de febrero de 2014 y SCVS-(NAF-DNTH-2018-0187 de 05 de septiembre de 2018;

RESUELVE:

ARTÍCULO PRIMERO.- CALIFICAR la suficiencia del poder y revocatoria de poder constantes en la protocolización efectuada en la Notaría Novena del Dístrito Metropolitano de Quito el 08 de febrero de 2019, atinentes al poder que la compañía extranjera APACHE REFINERY SERVICES INTL. LLC., de nacionalidad estadounidense, confiere al señor David Demetrio Nunez, de nacionalidad estadounidense; así como la revocatoria de poder en relación al señor Hugo Alonso Gualotuña Acosta

ARTÍCULO SEGUNDO.- DISPONER que las Notarías Novena y Septuagésimo Sexta del Distrito Metropolitano de Quito, en su orden, tomen nota del contenido de la presente resolución al margen de la protocolización de 08 de febrero de 2019 que contiene el poder y revocatoria de poder que se califican; y, de la escritura pública de 31 de octubre de 2016, que contiene el poder que fuera otorgado al señor Hugo Alonso Gualotuña Acosta, que ahora se revoca; y, sienten las razones respectivas.

ARTÍCULO TERCERO.- DISPONER que el Registro Mercantil del Distrito Metropolitano de Quito: a) Inscriba los mencionados poder y revocatoria de poder, respectivamente contenidos en la protocolización efectuada el 08 de febrero de 2019 en la Notaría Novena del Distrito Metropolitano de Quito, junto con esta resolución; b) Que tome nota de estos documentos al margen de la inscripción del permiso para operar en el Ecuador de la compañía extranjera APACHE REFINERY SERVICES INTL. LLC., de nacionalidad estadounidense, de 22 de noviembre de 2016; c) Tome nota de la protocolización que contiene la revocatoria del poder conferido al señor Hugo Alonso Gualotuña Acosta y de esta resolución al margen de la inscripción del poder que se revoca de 22 de noviembre de 2016; y, d) Siente las razones respectivas.

ARTÍCULO CUARTO.- DISPONER que el texto íntegro del poder y revocatoria de poder que se califican, con las razones respectivas, se publique por una sola vez en el portal web institucional de la Superintendencia de Compañías, Valores y Seguros.

CUMPLIDO lo anterior, remítase a este Despacho copias certificadas de la protocolización antes referida.

COMUNÍQUESE, - DADA y firmada en el Distrito Metropolitano de Quito, a 11 de febrero de 2019.

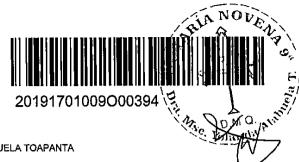
Esteban Ortiz Mena
INTENDENTE DE COMPAÑÍAS DE QUITO

MRC/ONL/MGC Exp. 710250 Tr. 9575-0041-19

ESPACIO EN EN BLANCO



Factura: 001-002-000042655



NOTARIO(A) ALICIA YOLANDA ALABUELA TOAPANTA

NOTARÍA NOVENA DEL CANTON QUITO

RAZÓN MARGINAL Nº 20191701009000394

MATRIZ.		
FECHA:	DE FEBRERO DEL 2019, (11:32)	
TIPO DE RAZÓN:	SOLUCION	
ACTO O CONTRATO:	PROTOCOLIZACION	
FECHA DE OTORGAMIENTO:	08-02-2019	
NÚMERO DE PROTOCOLO:	P00555	

•	ОТ	TORGADO POR	
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN
ZARATE & JARRIN ASOCIADOS CIA LTDA	POR SUS PROPIOS DERECHOS	RUC	1792176190001
		A FAVOR DE	
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN

TESTIMONIO			
ACTO O CONTRATO:	RESOLUCION		
FECHA DE OTORGAMIENTO:	11-02-2019	NOVE	
NÚMERO DE PROTOCOLO:	1238		

NOTARIO ALICIA YOLANDA ALABUELA TOAPANTA

NOTARÍA NOVENA DEL CANTÓN QUITO

QA...



Notaria Novena del Distrito Metropolitano de Quito

Dra. MSc. Yolanda Alabuela T. **NOTARIA**

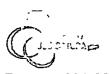
OTROS: 2019 17 01 09 O00394

ZON.- Con esta fecha tomo nota al margen de la matriz de la escritura pública de: PROTOCOLIZACION DE LOS DOCUMENTOS DE LA COMPAÑÍA APACHE REFINERY SERVICES INTL. LLC., celebrada ante mí, Doctora Alicia Yolanda Alabuela Toapanta, Notaria Novena del Cantón Quito, el 08 de Febrero del 2019; la Resolución No. SCVS-IRQ-DRASD-SAS-2019-00001238, suscrita por el señor Esteban Ortiz Mena, Intendente de Compañías de Quito, de fecha 11 de Febrero del 2019, mediante la cual resuelve: CALIFICAR la suficiencia del poder y revocatoria de poder constantes en la protocolización efectuada en la Notaría Novena del Distrito Metropolitano de Quito, el 08 de febrero de 2019, atinentes al poder que la compañía extranjera APACHE REFINERY SERVICES INTL. LLC. De nacionalidad estadounidense, David Demetrio Núñez, de nacionalidad confiere señor estadounidense, así como la revocatoria de poder en relación al señor Hugo Alonso Gualotuña Acosta.- Quito a, DIECIOCHO DE FEBRERO

DEL DOS MIL DIECINUEVE.-

NOTARÍA NOVENA DELCANTÓN QUITO





Factura: 001-002-000055403



NOTARIO(A) GONZALO AUGUSTO ROMAN CHACON

NOTARÍA SEPTUAGESIMA SEXTA DEL CANTON QUITO

RAZÓN MARGINAL Nº 20191701076000197

MATRIZ			
FECHA:	DE FEBRERO DEL 2019, (15:53)		
TIPO DE RAZÓN;	EVOCATORIA		
ACTO O CONTRATO:	PODER GENERAL		
FECHA DE OTORGAMIENTO:	31-10-2016		
NÚMERO DE PROTOCOLO:	2016170176P07620		

OTORGANTES			
OTORGADO POR			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN
GUAMBAÑA CHAVEZ MARÍA JULIA NATIVIDAD	POR SUS PROPIOS DERECHOS	CÉDULA	1706093372
A FAVOR DE			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN

TESTIMONIO		
ACTO O CONTRATO:	PROTOCOLIZACION	
FECHA DE OTORGAMIENTO:	08-02-2019	
NÚMERO DE PROTOCOLO:	2019-17-01-009-P00555	

NOTARIO(A) GONZALO AUGUSTO ROMAN CHACON

NOTARÍA SEPTUAGESIMA SEXTA DEL CANTÓN QUITO

RAZON.- Dando cumplimiento a lo dispuesto en el Artículo Segundo, de la resolución número SCVS-IRQ-DRASD-SAS-2019-00001238, de fecha 11 de febrero del 2.019; emitida por el Doctor Esteban Ortiz Mena, Intendente de Compañías de Quito. Tome nota al margen de la matriz de PODER GENERAL que otorga: DAVID DEMETRIO NUÑEZ, PRESIDENTE Y COMO TAL REPRESENTANTE LEGAL DE LA COMPAÑÍA APACHE REFINERY SERVICES INTL LLC a favor de: HUGO ALONSO GUALOTUÑA ACOSTA, celebrada ante mí, el 31 de octubre del 2.016, de la REVOCATORIA del antes mencionado poder general, constante en la PROTOCOLIZACIÓN de fecha 08 de febrero del 2.019, celebrada ante la Notaria Novena del cantón Quito, Doctora Alicia Yolanda Alabuela Toapanta.- Quito, a 19 de febrero del año 2019.-

DOCTOR GONZALO ROMÁN CHACÓN
NOTARIO SEPTUAGÉSIMO SEXTO DEL GANTÓN QUITO







REGISTRO MERCANTIL DEL CANTÓN QUITO RAZÓN DE INSCRIPCIÓN

 RAZÓN DE INSCRIPCIÓN DEL:PODER Y REVOCATORIA DE PODER APROBADO POR RESOLUCIÓN DE LA SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS

SOT ENTITIES COMPANIE		
NÚMERO DE REPERTORIO:	135311	
FECHA DE INSCRIPCIÓN:	26/02/2019	
NÚMERO DE INSCRIPCIÓN	1111	
REGISTRO:	LIBRO DE REGISTRO MERCANTIL	

2. DATOS DE LOS INTERVINIENTES:

Identificación	Nombres	Calidad en que comparece
531253530	NUNEZ DAVID DEMETRIO	APODERADO
1705135273	GUALOTUÑA ACOSTA HUGO	REVOCADO
	ALONSO	

3. DATOS DEL ACTO O CONTRATO:

NATURALEZA DEL ACTO O CONTRATO:	PODER Y REVOCATORIA DE PODER APROBADO POR
	RESOLUCIÓN DE LA SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS
DATOS NOTARÍA:	NOTARIA NOVENA /QUITO /08/02/2019
NOMBRE DE LA COMPAÑÍA:	APACHE REFINERY SERVICES INTL. LLC.
DOMICILIO DE LA COMPAÑÍA:	QUITO

4. DATOS ADICIONALES:

RESOLUCIÓN: SCVS-IRQ-DRASD-SAS-2019-00001238 ANTE EL INTENDENTE DE COMPAÑÍAS DE QUITO CON FECHA 11/02/2019..- SE TOMÓ NOTA AL MARGEN DE LA INSCRIPCION NRO. 5083 DEL REGISTRO MERCANTIL DE FECHA 22 DE NOVIEMBRE DEL 2016..-

CUALQUIER ENMENDADURA, ALTERACIÓN O MODIFICACIÓN AL TEXTO DE LA PRESENTE RAZÓN, LA INVALIDA. LOS CAMPOS QUE SE ENCUENTRAN EN BLANCO NO SON NECESARIOS PARA LA VALIDEZ DEL PROCESO DE INSCRIPCIÓN, SEGÓN LA NORMATIVA VIGENTE.

FECHA DE EMISIÓN: QUITO, A 26 DÍA(S) DEL MES DE FEBRERO DE 2019,

DRA. JOHANNA ELIZABETH CONTRERAS LOPEZ (DELEGADA - RESOLUCIÓN-19-RMQ-2015)

REGISTRADOR MERCANTIL DEL CANTÓN QUITO

DIRECCIÓN DEL REGISTRO: AV. MARISCAL ANTONIO JOSÉ DE SUCRE N54-103